



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

RNI. 27009/1973 Postal Regn.

No. NE-313(MZ) 2006-2008

VOL - XLVIII Aizawl, Friday 3.5.2019 Vaisakha 13, S.E. 1941, Issue No. 18

## Government of Mizoram

### PART - I

#### Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other Personal Notices and Orders

#### (ORDERS BY THE GOVERNOR)

#### NOTIFICATIONS

**No.C.18021/I/2019-PWD(E), the 23<sup>rd</sup> April, 2019.** In supersession of this Department's Notification No.C.18017/24/2007-PWM dt. 10.6.2014, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following officers as Nodal Officer, Mizoram State Litigation Policy, 2010 in respect of Public Works Department (Secretariat), Govt. of Mizoram with immediate effect and until further orders as mentioned below :-

- |    |  |   |                 |
|----|--|---|-----------------|
| 1. | Pu Zosangliana, Deputy Secretary, PWD          | - | Service Matters |
| 2. | Pu H. Lalnginglova, Under Secretary(Tech), PWD | - | Technical/Works |

The above Nodal Officers will link when either of them are absent from duties on various reasons.

**H.L. Rochungnunga,**  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public works Department.

**No.A.38012/3/19-EDN/2, the 24<sup>th</sup> April, 2019.** On attaining the superannuation age of 60 years, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu K. Lalmangaiha, Lecturer, Govt. Higher Secondary School, Serchhip from Government service w.e.f. 28.02.2019 (A/N) on superannuation pension.

**Esther Lal Ruatkimi,**  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
School Education Department.

**No.A.22012/8/2019-P&AR(CSW), the 24<sup>th</sup> April, 2019.** In pursuance of CEO's letter No. A. 22012/3/2013-CEO dt. 22.04.2019 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following IPS Officers with immediate effect and until further orders.

<u>Sl. No.</u>	<u>Name</u>	<u>Present place of posting</u>	<u>New place of posting</u>
1.	Sh. R. Sathiyasundaram, IPS, (AGMUT : 2009)	SP, Mamit District	SP, Serchhip District
2.	Sh. Shashank Jaiswal, IPS, (AGMUT : 2014)	SP, Serchhip District	SP, Mamit District

**R. Lalchhanhima,**  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

### OFFICE ORDER

**No. F. 29011/3/2006 - DC(A)/26, the 25<sup>th</sup> April, 2019.** In exercise of the powers conferred under Sub-Section (1) & (2) of Section 5 of the Right to Information Act, 2005 and in pursuance of the Government of Mizoram, General Administration Department Circular No.F.14011/2/2012-GAD(RTI) dt. 7. 8. 2014, Pu Vanlalngaihsaka, Deputy Commissioner, Aizawl is hereby designated as Appellate Authority for the Office of Deputy Commissioner,, Aizawl with immediate effect and until further orders.

**V.L. Hruaizela Khiangte,**  
Additional Deputy Commissioner,  
Aizawl District, Aizawl.

### NOTIFICATIONS

**No. A. 20019/1/16-FS, the 25<sup>th</sup> April, 2019.** In exercise of the powers conferred under section 5 (1)(2) and 19 (1) of the Right to Information Act, 2005 (Act.No.22 of 2005) and in supersession of previous Notification issued by this Department from time to time, the Governor of Mizoram is pleased to designate the following officers as Departmental Appellate Authority (DAA) and State Public Information Officer (SPIO) in respect of Fisheries Department, Secretariat as shown against their names with immediate effect and until further orders:-

<u>Sl. No.</u>	<u>Name &amp; Designation</u>	<u>Designated as</u>
1.	Pu Thlamuana, Secretary	Departmental Appellate Authority (DAA)
2.	Pi Zaihmingthangi, Deputy Secretary	State Public Information Officer (SPIO)

**Thlamuana,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Fisheries Department.

**No.A.19015/13/2008-EXC, the 29<sup>th</sup> April, 2019.** On attaining the age of superannuation pension, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu Rodala, Deputy Commissioner of Excise & Narcotics from Government service with effect from 30.04.2019 (AN).

**K.T. Beicho,**  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Excise & Narcotics Department.

### OFFICE ORDER

**No.D.14015/6/2017-DTE(TRP), the 29<sup>th</sup> April, 2019.** In supersession of this Department's Office Order of even no. dt. 1<sup>st</sup> June, 2018 and in exercise of the power conferred under Section 5(1)(2) and pursuant to Section 19(1) of the Right to Information Act, 2005 and in the interest of public service, the following

officers under Transport Department are hereby designated as Departmental Appellate Authority and SPIO under the said Act with immediate effect and until further order.

<u>Sl. No.</u>	<u>Name</u>	<u>Designation</u>	<u>Contact Number</u>	<u>Mobile No</u>
1.	S.L Naveen, Director of Transport	Appellate Authority	(0389)-2316080/ 2328855 (F)	8660582421
2.	Alexander V. Chongthu, Joint Director (OP)	SPIO	(0389)-2341055/ 2348315(F)	9612166025
3.	Zothangzuala Chhangte, Joint Director (MV)	SPIO	(0389)-2312078	9436152841
4.	Vanlalhruaia, Deputy Director (Admn)	SPIO	(0389)-2324855	9862377510
5.	Marilyn Rualzakhumthangi, Deputy Director (Hqrs)	SPIO	(0389)-2314877	9436148728
6.	C. Lalbiakthanga, Deputy Director (STA)	SPIO	(0389)-2325888	9436157918
7.	Rebecca F. Lalnuntluangi, Deputy Director (Acct)	SPIO	(0389)-2324822	9436141711
8.	Lalnunmawia, DTO, Aizawl Urban	SPIO	(0389)-2306079	9862336525
9.	Lalzeitluanga, DTO, Aizawl Rural	SPIO	(0389)-2342679	9862060250
10.	H. Lalhminglianga, DTO, Kolasib	SPIO	(03837)-221568	9436146330
11.	B. Lalrinsanga, DTO, Serchhip	SPIO	(03838)-222296	9436157225
12.	C. Lalawmpuia, DTO, Mamit	SPIO	(0389)-2565737(F)	9436149118
13.	DTO, Lunglei	SPIO	(0372)-2324756	
14.	DTO, Siaha	SPIO	(03835)-223045	
15.	DTO, Champhai	SPIO	(03831)-234881	
16.	DTO, Lawngtlai	SPIO	(03835)-232247(F)	

Further, the four District officer namely, DTO Lunglei, DTO Siaha, DTO Champhai and DTO Lawngtlai are MCS cadre posts. Since the incumbent officers are frequently transferred, appointment of SPIO is made on designation basis.

**R. Lalrammawia,**  
Joint Director (Hqrs), For Director of Transport,  
Mizoram : Aizawl.

### NOTIFICATIONS

**No.A.40012//2015-HTE, the 30<sup>th</sup> April, 2019.** In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to allow extension of service in respect of Pu Thanglura, Associate Professor, Govt. Aizawl College presently holding the post of Additional State Project Director, RUSA for a period of 6(six) months w.e.f. 01.05.2019 upto 31.10.2019.

This issues with the approval of DP&,AR(GSW) vide I.D.No.GSW.7/2019/747 dt.30.04.2019.

**Biaktluanga,**  
Commr. & Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No. A. 38017//2001-F.Est/164, the 30<sup>th</sup> April, 2019.** On attaining the age of 60 years, the Governor of Mizoram is pleased to release **Pu Vanlalsiama, Treasury Officer, Aizawl North Treasury** from service on superannuation pension from the afternoon of 30.4.2019.

**No. A. 38017//2001-F.Est/163, the 30<sup>th</sup> April, 2019.** On attaining the age of 60 years, the Governor of Mizoram is pleased to release **Pu Lalramhluna, Treasury Officer, Kolasib Treasury** from service on superannuation pension from the afternoon of 30.4.2019.

**No. A. 22013/1/2014-F.Est/91, the 30<sup>th</sup> April, 2019.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Junior Grade of MFAS Officers to the post shown against each with effect from 1.5.2019 and until further order.

<u>Sl. No.</u>	<u>Name of Officer &amp; present place of posting</u>	<u>New place of posting</u>	<u>Remarks</u>
1.	Pu F. Lalremmawia, Treasury Officer, Chawngte Treasury	FAO DHME	Vice Pu Zothanzama Sailo transferred
2.	Pi Helen Chawngmawii, Asst. Director, Accounts & Treasuries, Aizawl	Treasury Officer, Kolasib Treasury	Vice Pu Lalramhluna retired
3.	Pu Vanlalfaka, Treasury Officer, Mamit Treasury	Treasury Officer, Aizawl 'N' Treasury	Vice Pu Vanlalsiama retired
4.	Pu Zothanzama Sailo, FAO, DHME	Treasury Officer, Mamit Treasury	Vice Pu Vanlalfaka transferred

Further, Pu Zoramthanga Pachuau, Asst. Director, Office of the Joint Director, Accounts & Treasuries, Southern Zone, Lunglei is entrusted to look after the works of Treasury Officer, Chawngte Treasury in addition to his own duties, without any extra financial benefit, until further order.

**Sawihlira,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Finance Department.

**No.A.32013/9/2017-HTE/208, the 30<sup>th</sup> April, 2019.** In terms of **Para 6.4.4** read with **Appendix-III, Table-III** of the UGC Regulations, 2010 relating to placement/promotion to the post of Assistant Professor (Stage-2) and, on the recommendation of **MPSC vide No.91/A/95-MPSC-Vol.III dt.02.04.2019** conveyed by DP&AR(GSW) vide I.D.No.A.32013/7/2018-P&AR(GSW) dt.05.04.2019, the Governor of Mizoram is pleased to place the following Assistant Professors (Stage-1) to Assistant Professor (Stage-2) in the Pay Band of ^ 15,600-39,100+AGP of ^ 7,000/-p.m with effect from the date of eligibility as shown against their names:-

<u>Sl. No.</u>	<u>Name/Deptt./College</u>	<u>Date of Joining</u>	<u>Date of completion of training course</u>	<u>Due date for placement to Stage-2</u>	<u>Effective date</u>
<u>(1)</u>	<u>(2)</u>	<u>(3)</u>	<u>(4)</u>	<u>(5)</u>	<u>(6)</u>
1.	Dr. David V. Kiangte, Deptt. of Pub. Admn., Govt. Lawngtlai College	09.10.2007	02.05.2014	09.10.2013	03.05.2014
2.	K. Lalhruaia, Deptt. of History, Govt. Aizawl College	03.06.2008	12.12.2016	03.06.2014	13.12.2016
3.	Lallawmzuala, Deptt. of Economics, Govt. Champhai College	19.06.2008	12.12.2016	19.06.2014	13.12.2016

**H. M. Hualsangi,**  
Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No. A. 22012/31/88 - P&AR (CSW), the 30<sup>th</sup> April, 2019.** Consequent upon the retirement on superannuation pension in respect of Pu Lalchuanawma Hrahse, Director, Economics & Statistics Department in the afternoon of 30.04.2019 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order **Pu Lalrikhuma Sailo**, Adviser, Planning & Programme Implementation Department

(Selection Grade of MPE&SS) to take the charge of **Director, Economics & Statistics Department** with effect from the forenoon of 01.05.2019 as a stop gap arrangement till a regular Director is posted.

**R. Lalchhanhima,**  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No. A. 19017/66/2016-PAR(SSW)/48, the 30<sup>th</sup> April, 2019.** On her attaining the age of 60 (sixty) years, the Governor of Mizoram is pleased to release **Pi Juliet Lalremruati, Stenographer Grade-I, PS to Addl. Secretary, Higher & Technical Education Department** from Government Service on superannuation pension w.e.f. 31.05.2019 (A/N).

**Lalnunmawia Chuaungo,**  
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No. F. 20016/1/2019-GAD, the 30<sup>th</sup> April, 2019.** The Governor of Mizoram is pleased to designate Pu J.Hmingthanmawia, Director, Commerce & Industries Department, as the Nodal Officer to liaise with the senior officers from the Ministry of External Affairs(MEA), Govt of India, in matters relating to the promotion of India's trade and investment.

The designated Nodal Officer will act as a single point of contact for the officers of MEA, for their interaction and facilitation during their visit in the State and any further works related to it.

**Biakluanga,**  
Commissioner Secretary to the Govt. of Mizoram,  
General Administration Department.

**No. A. 19015/5/2005-AC, the 1<sup>st</sup> May, 2019.** On attaining the age of superannuation pension of 60 years, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu C.Laltlankima, Senior Research Officer, Tribal Research Institute under Art & Culture Department from Government Service with effect from 31.5.2019 (A/N).

**B. Lalhmingthanga,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Art & Culture Department.

**No. A. 32019/5/2019-SERI, the 1<sup>st</sup> May, 2019.** On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide No.145/A/96-MPSC/Vol-II dt.25.04.2019 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu C. Hrangzawna, Sericulture Extension Officer, Sericulture Department to the post of Sericulture Promotion Officer in Level 8 of the Pay Matrix plus other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

He is posted as Sericulture Promotion Officer at Central Store under Directorate of Sericulture.

**No. A. 32019/6/2019-SERI, the 1<sup>st</sup> May, 2019.** On the recommendation of the **Mizoram** Public Service Commission vide No.4/A/2010-MPSC(B) dt.25.04.2019 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pi Lalremsiami, Sericulture Inspector, Sericulture Department to the post of Sericulture Extension Officer in Level 7 of the Pay Matrix plus other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

She is posted as Sericulture Extension Officer at Central Grainage, Sericulture Training Institute, Zemabawk.

**F. Lalthuamluaia,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Sericulture Department.

## PART - II (A)

### **Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.**

#### CORRIGENDUM

**No.A.22018/2/2016-S&WC, the 25<sup>th</sup> April, 2019.** In partial modification of this Department's Notification of even No. Dated 8.3.2019. The present place of posting of P.T. Vanrosiama, ASCE may be read as ASCE attached to D.O. Office, Lunglei instead of i/c D.O. Lunglei.

Rosy Lalmuansangi Hmar will draw her pay & allowances against the post of D.O. Serchhip. She will hand over the charge of D.O. Serchhip to K. Lalrochhara, ASCE.

**Er. Valbuanga,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Land Resources, Soil & Water Conservation Department.

#### NOTIFICATIONS

**No. 46/B/2013 - MPSC, the 30<sup>th</sup> April, 2019.** Mizoram Public Service Commission chuan **Jr. Grade of MCS, Jr. Grade of MPS** leh **Jr. Grade of MF&AS** Officers, Departmental Examination la '*clear*' lote tan Departmental Examination, ni **16<sup>th</sup> - 22<sup>nd</sup> July, 2019** chhungin buatsaih a tum a. Heng Service hrang hrang tarlana **Junior Grade/Probationer Officers**, Departmental Examination la hmabak zawng zawngte chuan '*Willingness*' lehkhapuan pangngaia ziakin leh proper channel-in, Secretary, Mizoram Public Service Commission address-in ni **31.5.2019** thlengin thehluk theih a ni.

Willingness thehlut turte chuan a hnuai information mamawhte hi an rawn tarlang tur a ni:

- |    |  |   |       |
|----|--|---|-------|
| 1. | Name (in Block letters)                | : | _____ |
| 2. | Father's Name                          | : | _____ |
| 3. | Present post held                      | : | _____ |
| 4. | Present place of posting               | : | _____ |
| 5. | Subject(s)/Paper(s) already cleared    | : | _____ |
| 6. | Subject(s)/Paper(s) to be appeared for | : | _____ |
| 7. | Address for Communication              | : | _____ |
| 8. | Contact No.                            | : | _____ |

Exam tum te chuan Examination fee Rs. 250/- Mizoram Public Service Commission Reception Counter-ah Willingness thehluk rualin an pe tur a ni.

**Willingness theh lut leh Examination fee pe te chauh exam phalsak an ni ang.**

**Dr. Lalzirmawia Chhangte,**  
Secretary,  
Mizoram Public Service Commission,  
Aizawl.

**No.A.46011/I/2018-F.Est/139-141, the 1<sup>st</sup> May, 2019** In the interest of public service and in pursuance of decision of the Meeting of the Empanelment Board held on 12.4.2019, the Governor of Mizoram is pleased to empanel the following Consultants/Contractors under the Govt. of Mizoram against the categories and grades shown below for a period from 12.4.2019 up to 30.9.2020 in addition to the Consultants/Contractors already empanelled vide No.A.46011/I/2018-F.Est/58-61 dt. 1.10.2018 and No.A.46011/I/2018-F.Est/129 dt. 25.2.2019

**1) Preparation of Detailed Project Reports (DPRs) & Project Supervision**

<b><u>Sl. No.</u></b>	<b><u>Name of Consultant/Contractor</u></b>	<b><u>Grade A</u></b> <b><u>Address</u></b>
1	3:16 Plan Solution	M-II, Block E/27 Chaltlang, Opposite Transport Bldg., Aizawl - 796007
2	Babie Construction & Consultancy Services	H.No. - 92, Upper Khatla, Aizawl - 796001
3	CFH Consultancy Services	F-3, Biakin Mual, Republic Veng, Aizawl
4	DJ Consultancy Services	A-19(D), Peter Street. Sikulpuikawn, Mission Veng, Aizawl - 796001
5	Mizoram Development Agency	H.No. E/3, Peter's Street, Mission Veng, Aizawl
6	MOPT-Construction & Consultancy Services	E-53/C, Chanmari, Aizawl - 796007
7	Prahar Equicom Pvt. Ltd	2nd Floor, Ramphry House, Commercial Complex, Nangal Raya, New Delhi-110046

<b><u>Sl. No.</u></b>	<b><u>Name of Consultant/Contractor</u></b>	<b><u>Grade B</u></b> <b><u>Address</u></b>
1	Zamzo Engineering, Construction & Consultancy	Bawngkawn, Durtlang Road (LT Car Wash), Aizawl

**2) Project Development & Construction Works**

<b><u>Sl. No.</u></b>	<b><u>Name of Consultant/Contractor</u></b>	<b><u>Grade A</u></b> <b><u>Address</u></b>
1	3:16 Plan Solution	M-II, Block E/27 Chaltlang, Opposite Transport Bldg., Aizawl - 796007
2	Babie Construction & Consultancy Services	H.No. - 92, Upper Khatla, Aizawl - 796001
3	CFH Consultancy Services	F-3, Biakin Mual, Republic Veng, Aizawl
4	DJ Consultancy Services	A-19(D), Peter Street, Sikulpuikawn, Mission Veng, Aizawl - 796001
5	Infrastructural Planning & Designing Consultant	H.No.DV 'B'-6/E, PC Thanglawta Bldg., Dam Veng (Thakthing), Aizawl
6	KR Construction	H.No: H/299, Thuampui, Aizawl
7	Mizoram Development Agency	H.No. E/3, Peter's Street, Mission Veng, Aizawl
8	MOPT-Construction & Consultancy Services	E-53/C, Chanmari, Aizawl - 796007

R-18/2019

- 8 -

9	Zamzo Engineering, Construction & Consultancy	Bawngkawn, Durtlang Road (LT Car Wash), Aizawl
10	ZT Power	D-4, Hrangbana House, Chanmari, Aizawl-796007

<u>Sl. No</u>	<u>Name of Consultant/Contractor</u>	<u>Grade B Address</u>
1	PNZ Infra Projects LLP	H. No. T-131/C, Tuikhuahtlang, Aizawl - 796001
2	Ruby Enterprise	A-50/1A, Luangmual, behind YMA Hall, Aizawl - 796009

The terms and conditions of empanelment of the firms will as be follows -

1. Departments under the Government of Mizoram who wish to engage any of the empanelled Consultants/Contractors may do so without approaching PWD for issue of No Objection Certificate (NOC).
2. However, all other methods of selection of Consultants/Contractors i.e. short-listing of Consultants/Contractors, preparation of Terms of Reference (TOR), issue of Request for Proposal (RFP). technical and financial bidding and selection by the concerned Consultancy Evaluation Committee (CEC) of the Department shall remain the same as per the Guidelines and instructions already issued by Finance Department vide No. A. 46011/1/2010-F.Est. dt. 6.12.2010.
3. For any type of work, first preference for procurement of goods and services will be through open tender. In certain circumstances, limited tender may be issued/called for from a minimum of 5(five) firms. However, in the case of limited tender, the proposal should be supported by proper justification and approval of the concerned Minister. Further, limited tender may be invited through email for which the Department should clearly furnish email id in the tender notice.
4. All the Consultants/Contractors selected by Departments for preparation of Detailed Project Report (DPR) and for execution of works shall ensure universal accessibility of all public buildings for Persons with Disabilities and senior citizens.
5. Firms selected for preparation of Detailed Project Report (DPR) will not normally be allowed to execute the works for the DPR prepared by them. However, the same firm will be eligible to be engaged for project supervision and monitoring of even the works for which DPR was prepared by them. However, this shall not debar award of works on Design-Build-Contract (DBC) and similar nature of contract/works execution, provided there is clear cut decision of the Government/ Department with approval of the concerned Minister in charge of the Department at the time of deciding the mode of execution of the works/contract.
6. The procedure of payments, including Mobilization Advance and provision of contingencies, will be regulated under CPWD Manual.
7. The Executing Department shall be solely responsible for ensuring the quality of works and enforcing compliance of the procedures of the Government and CPWD Manual by the Executing Agency.

*The terms and conditions as above will also be applicable to all the firms already empanelled vide Notification No.A.46011/1/2018-F.Est/58-61 dt. 1.10.2018 and Notification No.A.46011/1/2018-F.Est/58-61 dt. 25.2.2019.*

**Lalnunmawia Chuaungo,**  
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram  
& Chairman, Empanelment Board.

**No.B.14022/13/02-LAD/VC, the 25<sup>th</sup> April, 2019.** Mizoram Sorkar chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 7(1)(2) leh Section 15 in a phal angin, **Serchhip District** huam chung ami **Hriangtlang Village Council Executive Body** siamthatna chu a hnuai ami ang hian a pawmpui a ni.



President - Zothanmawia  
Vice President - Lalliani  
Treasurer - C. Lianmawia  
Secretary - Lalzuimawia (Ralte)

**No.B.14021/97/2015-LAD/VC, the 30<sup>th</sup> April, 2019.** Mizoram Sorkar chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 7(1) leh Section 15 in a phal angin, **Lunglei District** huam chhung ami **Tawipui North-I Village Council Executive Body** siamthatna chu a hnuai ami ang hian a pawmpui a ni.

President - P.C. Lalhlimpuia  
Vice President - T. Biaksailova  
Treasurer - Lalrinmawia

**No.B.14021/75/2002-LAD/VC, the 30<sup>th</sup> April, 2019.** Mizoram Sorkar chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 7(1) leh Section 15 in a phal angin, **Lunglei District** huam chhung ami **Venghlon Village Council Executive Body** siamthatna chu a hnuai ami ang hian a pawmpui a ni.

President - A. Biakhmingthanga  
Vice President - R. Lalthianghlina  
Treasurer - CH. Lalramnghaki

**No.B.14021/134/15-LAD/VC, the 1<sup>st</sup> May, 2019.** Mizoram Sorkar chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 7(1) leh Section 15 in a phal angin, **Lunglei District** huam chhung ami **Puankhai Village Council Executive Body** siamthatna chu a hnuai ami ang hian a pawmpui a ni.

President - Hiralota Chakma  
Vice President - Bipanan Chakma  
Treasurer - Borun Chakma

**No.B.14021/66/02-LAD/VC, the 1<sup>st</sup> May, 2019.** Mizoram Sorkar chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 7(1) leh Section 15 in a phal angin, **Lunglei District** huam chhung ami **Salem Village Council Executive Body** siamthatna chu a hnuai ami ang hian a pawmpui a ni.

President - Fimrosanga  
Vice President - B. Lalrinchhunga  
Treasurer - C. Lalremsanga

**No.B.14019/29/2002-LAD/VC, the 2<sup>nd</sup> May, 2019.** Mizoram Sorkar chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 7(1) leh Section 15 in a phal angin, **New Champhai Village Council Executive Body** siamthatna chu a hnuai ami ang hian a pawmpui a ni.

President - H. Chalzama  
Vice President - Lallawmawmi  
Treasurer - R. Thangnghilhlova

**No.B.14018/30/07-LAD/VC, the 2<sup>nd</sup> May, 2019.** Mizoram Sorkar chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 7(1)(2) leh Section 15 in a phal angin, **Mamit District** huam chhung ami **Mamit Hmar Veng Village Council Executive Body** siamthatna chu a hnuai ami ang hian a pawmpui a ni.

President	-	Lalchhanthanga
Vice President	-	P. Lalhmingthanga
Treasurer	-	Kananrammawii
Secretary	-	P.C. Lalhmachhuana
Member	-	P.C. Lalthlengliana

He lehkha hian even No. dt. 25.4.2019 chu a thlak a ni.

**No.B.14019/26/2015-LAD/VC, the 2<sup>nd</sup> May, 2019.** Mizoram Sorkar chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 7(1) leh Section 15 in a phal angin, **Champhai** District chhunga Kahrawt Village Council Executive Body siamthatna chu a hnuai ami ang hian a pawmpui a ni.

President	-	Pu Zoherliana Hauchhum
Vice President	-	Pu PB. Vanlalruata
Treasurer	-	Pu Zohmingthanga Colney

**Zoramthangi Hauhmar,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Local Administration Department.

## PART - IX

### **Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.**

#### NOTIFICATIONS

**No.B.15014/3/2018-ARCOOP(AE)/6, the 16<sup>th</sup> April, 2019.** Under Section 10 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006 (Act 9 of 2006) a Cooperative Society under the name of the **ELECTRIC VENG HERBAL MEDICINE COOPERATIVE SOCIETY LTD.** in the District of Aizawl Mizoram has been registered in my Office and Numbered as **AE-483/2019-2020** dated this day the **Sixteen** of **April** in the year **2019** Anno Domini.

**No.B.15014/3/2018-ARCOOP(AE)/7, the 30<sup>th</sup> April, 2019.** Under Section 10 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006 (Act 9 of 2006) a Cooperative Society under the name of the **LAIPUITLANG MULTIPURPOSE COOPERATIVE SOCIETY LTD.** in the District of Aizawl Mizoram has been registered in my Office and Numbered as **AE-484/2019-2020** dated this day the **Thirty** of **April** in the year **Two thousand Nineteen** Anno Domini.

**Assistant Registrar,**  
Cooperative Societies, Aizawl East,  
Aizawl, Mizoram.

#### CANCELLATION ORDERS

**No.B.14030/459/09-RCOOP(Lq)/62, the 29<sup>th</sup> April, 2019.** Inspection report under **Section 92(2)** of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006 was submitted by the **ARCS, Champhai** against **Bulfekzawl**

**Sands & Gravels Loaders Multipurpose Cooperative Society Ltd. Vide letter No.B.14033/9/09-ARCOOP (CPI) bearing Registration No.CPI-123/2009-2010 dt.16.6.2009;**

In pursuant to the receipt of the aforesaid inspection report, a Show Cause Notice was issued to the Chairman of the aforesaid society (**vide letter No.B.14030/459/09-RCOOP(SC)/51 dt.5.10.2015**) giving reasonable opportunity of being heard in writing as to why the registration of the society should not be cancelled on the following grounds:

1. that the financial condition of the society is not satisfactory.
2. that the society has already suspended its activities without any hope of revival.
3. that present working of the society is not considered to be conducive to its future improvement.

And whereas no representation was submitted by the society pursuant to the receipt of the aforesaid Show Cause Notice as mentioned above.

And whereas vide order **No.B.14030/459/2009-RCOOP dt.11.8.2016** the then Registrar ordered the Winding Up of the society under Section 110(c) and 111 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006. The aforesaid Winding Up order, clearly mentioned that appeal against the Winding Up Order may be submitted to the RCS within 60 (sixty) days of the Winding Up Order issued by the RCS. The liquidator submitted his/her report vide letter **No.B.14033/9/09-ARCOOP (CPI)/52 dt.6.12.2016** recommending closure of liquidation proceedings instituted against the society.

Now therefore, the undersigned, keeping in view the aforesaid fact and circumstances hereby order closure of liquidation proceedings and order Cancellation of the Registration of the aforesaid Society U/S 116(1) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006.

**No.B.14016/400/11-RCOOP(Lq)/83, the 29<sup>th</sup> April, 2019.** Inspection report under **Section 92(2)** of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006 was submitted by the **ARCS, Champhai** against **Chawngtlai Rubber Production Cooperative Society Ltd.** Vide letter **No.B.14025/54/11-ARCOOP (CPI)** bearing Registration No.CPI-146/2011-2012 dt.16.12.2011;

In pursuant to the receipt of the aforesaid inspection report, a Show Cause Notice was issued to the Chairman of the aforesaid society (**vide letter No.B.14016/400/11-RCOOP(SC)/72 dt.16.8.2016**) giving reasonable opportunity of being heard in writing as to why the registration of the society should not be cancelled on the following grounds:

1. that the financial condition of the society is not satisfactory.
2. that the society has already suspended its activities without any hope of revival.
3. that present working of the society is not considered to be conducive to its future improvement.

And whereas no representation was submitted by the society pursuant to the receipt of the aforesaid Show Cause Notice as mentioned above.

And whereas vide order **No.B.14016/400/2011-RCOOP(Sc) dt.13.9.2017** the then Registrar ordered the Winding Up of the society under Section 110(c) and 111 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006. The aforesaid Winding Up order, clearly mentioned that appeal against the Winding Up Order may be submitted to the RCS within 60 (sixty) days of the Winding Up Order issued by the RCS. The liquidator submitted his/her report vide letter **No.B.14025/54/11-ARCOOP (CPI)/138 dt.22.2.2018** recommending closure of liquidation proceedings instituted against the society.

Now therefore, the undersigned, keeping in view the aforesaid fact and circumstances hereby order closure of liquidation proceedings and order Cancellation of the Registration of the aforesaid Society U/S 116(1) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006.

**No.B.14016/465/04-RCOOP(Lq)/213, the 29<sup>th</sup> April, 2019.** Inspection report under **Section 92(2)** of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006 was submitted by the **ARCS, Champhai** against **Ruantlang Turmeric Growers Cooperative Society Ltd.** Vide letter **No.B.14020/21/97-ARCOOP (CPI)** bearing Registration No.**CPI-39/97-98 dt.5.11.1997;**

In pursuant to the receipt of the aforesaid inspection report, a Show Cause Notice was issued to the Chairman of the aforesaid society (**vide letter No.B.14016/465/04-RCOOP(SC)/202 dt.5.10.2015**) giving reasonable opportunity of being heard in writing as to why the registration of the society should not be cancelled on the following grounds:

1. that the financial condition of the society is not satisfactory.
2. that the society has already suspended its activities without any hope of revival.
3. that present working of the society is not considered to be conducive to its future improvement.

And whereas no representation was submitted by the society pursuant to the receipt of the aforesaid Show Cause Notice as mentioned above.

And whereas vide order **No.B.14016/465/2004-RCOOP(Lq) dt.13.9.2017** the then Registrar ordered the Winding Up of the society under Section 110(c) and 111 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006. The aforesaid Winding Up order, clearly mentioned that appeal against the Winding Up Order may be submitted to the RCS within 60 (sixty) days of the Winding Up Order issued by the RCS. The liquidator submitted his/her report vide letter **No.B.14020/29/97-ARCOOP (CPI)/107 dt.14.3.2018** recommending closure of liquidation proceedings instituted against the society.

Now therefore, the undersigned, keeping in view the aforesaid fact and circumstances hereby order closure of liquidation proceedings and order Cancellation of the Registration of the aforesaid Society U/S 116(1) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006.

**No.B.14029/55/08-RCOOP(Lq)/123, the 3<sup>rd</sup> April, 2019.** Inspection report under **Section 92(2)** of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006 was submitted by the **ARCS, Kolasib** against **Lungdai Multipurpose Cooperative Society Ltd.** Vide letter **No.B.14024/67/08-ARCOOP (AE)** bearing Registration No.**AE-416/2008-2009 dt.26.8.2008;**

In pursuant to the receipt of the aforesaid inspection report, a Show Cause Notice was issued to the Chairman of the aforesaid society (**vide letter No.B.14029/55/08-RCOOP(SC) dt.23.6.2012**) giving reasonable opportunity of being heard in writing as to why the registration of the society should not be cancelled on the following grounds:

1. that the financial condition of the society is not satisfactory.
2. that the society has already suspended its activities without any hope of revival.
3. that present working of the society is not considered to be conducive to its future improvement.

And whereas no representation was submitted by the society pursuant to the receipt of the aforesaid Show Cause Notice as mentioned above.

And whereas vide order **No.B.14029/55/2008-RCOOP(Sc) dt.24.11.2014** the then Registrar ordered the Winding Up of the society under Section 110(c) and 111 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006. The aforesaid Winding Up order, clearly mentioned that appeal against the Winding Up Order may be submitted to the RCS within 60 (sixty) days of the Winding Up Order issued by the RCS. The liquidator submitted his/her report vide letter **No.B.14024/67/08-ARCOOP (AE)/94 dt.27.4.2015** recommending closure of liquidation proceedings instituted against the society.

Now therefore, the undersigned, keeping in view the aforesaid fact and circumstances hereby order closure of liquidation proceedings and order Cancellation of the Registration of the aforesaid Society U/S 116(1) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006.

**No.B.14016/478/04-RCOOP(Lq)/120, the 29<sup>th</sup> April, 2019.** Inspection report under **Section 92(2)** of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006 was submitted by the **ARCS, Champhai** against **Champhai Bethel Women Farming Cooperative Society Ltd.** Vide letter **No.B.14020/10/96-ARCOOP (CPI)/51** bearing Registration No.**CPI-69/2001-2002 dt.28.2.2002;**

In pursuant to the receipt of the aforesaid inspection report, a Show Cause Notice was issued to the Chairman of the aforesaid society (**vide letter No.B.14016/478/04-RCOOP/83 dt.14.2.2012**) giving reasonable opportunity of being heard in writing as to why the registration of the society should not be cancelled on the following grounds:

1. that the financial condition of the society is not satisfactory.
2. that the society has already suspended its activities without any hope of revival.
3. that present working of the society is not considered to be conducive to its future improvement.

And whereas no representation was submitted by the society pursuant to the receipt of the aforesaid Show Cause Notice as mentioned above.

And whereas vide order **No.B.14016/478/04-RCOOP dt.19.3.2015** the then Registrar ordered the Winding Up of the society under Section 110(c) and 111 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006. The aforesaid Winding Up order, clearly mentioned that appeal against the Winding Up Order may be submitted to the RCS within 60 (sixty) days of the Winding Up Order issued by the RCS. The liquidator submitted his/her report vide letter **No.B.14020/41/2002-ARCOOP (CPI)/118 dt.28.8.2018** recommending closure of liquidation proceedings instituted against the society.

Now therefore, the undersigned, keeping in view the aforesaid fact and circumstances hereby order closure of liquidation proceedings and order Cancellation of the Registration of the aforesaid Society U/S 116(1) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006.

**No.B.14019/201/06-RCOOP(Lq)/83, the 29<sup>th</sup> April, 2019.** Inspection report under **Section 92(2)** of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006 was submitted by the **ARCS, Champhai** against **Champhai Poultry Farming & Marketing Cooperative Society Ltd.** Vide letter **No.B.14028/14/2007-ARCOOP (CPI)** bearing Registration No.**CPI-97/2006-2007 dt.28.7.2007;**

In pursuant to the receipt of the aforesaid inspection report, a Show Cause Notice was issued to the Chairman of the aforesaid society (**vide letter No.B.14019/201/06-RCOOP(SC) dt.30.8.2013**) giving reasonable opportunity of being heard in writing as to why the registration of the society should not be cancelled on the following grounds:

1. that the financial condition of the society is not satisfactory.
2. that the society has already suspended its activities without any hope of revival.
3. that present working of the society is not considered to be conducive to its future improvement.

And whereas no representation was submitted by the society pursuant to the receipt of the aforesaid Show Cause Notice as mentioned above.

And whereas vide order **No.B.14019/201/06-RCOOP dt.22.2.2016** the then Registrar ordered the Winding Up of the society under Section 110(c) and 111 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006. The aforesaid Winding Up order, clearly mentioned that appeal against the Winding Up Order may be submitted to the RCS within 60 (sixty) days of the Winding Up Order issued by the RCS. The liquidator submitted his/her report vide letter **No.B.14028/14/2007-ARCOOP (CPI)/39 dt.29.8.2018** recommending closure of liquidation proceedings instituted against the society.

Now therefore, the undersigned, keeping in view the aforesaid fact and circumstances hereby order closure of liquidation proceedings and order Cancellation of the Registration of the aforesaid Society U/S 116(1) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006.

**No.B.14016/487/04-RCOOP(Lq)/168, the 29<sup>th</sup> April, 2019.** Inspection report under **Section 92(2)** of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006 was submitted by the **ARCS, Champhai** against **Champhai Vengsang Floriculture** Cooperative Society Ltd. Vide letter **No.B.14020/31/97-ARCOOP (CPI)** bearing Registration No.**CPI-37/97-98 dt.9.10.1997**;

In pursuant to the receipt of the aforesaid inspection report, a Show Cause Notice was issued to the Chairman of the aforesaid society (**vide letter No.B.14016/487/04-RCOOP(SC) dt.16.12.2012**) giving reasonable opportunity of being heard in writing as to why the registration of the society should not be cancelled on the following grounds:

1. that the financial condition of the society is not satisfactory.
2. that the society has already suspended its activities without any hope of revival.
3. that present working of the society is not considered to be conducive to its future improvement.

And whereas no representation was submitted by the society pursuant to the receipt of the aforesaid Show Cause Notice as mentioned above.

And whereas vide order **No.B.14016/487/04-RCOOP (Sc)/163 dt.2.3.2016** the then Registrar ordered the Winding Up of the society under Section 110(c) and 111 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006. The aforesaid Winding Up order, clearly mentioned that appeal against the Winding Up Order may be submitted to the RCS within 60 (sixty) days of the Winding Up Order issued by the RCS. The liquidator submitted his/her report vide letter **No.B.14020/31/97-ARCOOP (CPI)/95 dt.7.9.2016** recommending closure of liquidation proceedings instituted against the society.

Now therefore, the undersigned, keeping in view the aforesaid fact and circumstances hereby order closure of liquidation proceedings and order Cancellation of the Registration of the aforesaid Society U/S 116(1) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006.

**No.B.14029/475/09-RCOOP(Lq)/178, the 29<sup>th</sup> April, 2019.** Inspection report under **Section 92(2)** of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006 was submitted by the **ARCS, Champhai** against **Champhai**

**Vengthlang Women Multipurpose** Cooperative Society Ltd. Vide letter **No.B.14020/10/96-ARCOOP (CPI)/49** bearing Registration No.**CPI-30/97-98 dt.20.8.1997**.

In pursuant to the receipt of the aforesaid inspection report, a Show Cause Notice was issued to the Chairman of the aforesaid society (**vide letter No.B.14029/475/04-RCOOP/165 dt.3.10.2011**) giving reasonable opportunity of being heard in writing as to why the registration of the society should not be cancelled on the following grounds:

1. that the financial condition of the society is not satisfactory.
2. that the society has already suspended its activities without any hope of revival.
3. that present working of the society is not considered to be conducive to its future improvement.

And whereas no representation was submitted by the society pursuant to the receipt of the aforesaid Show Cause Notice as mentioned above.

And whereas vide order **No.B.14029/475/04-RCOOP dt.19.3.2015** the then Registrar ordered the Winding Up of the society under Section 110(c) and 111 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006. The aforesaid Winding Up order, clearly mentioned that appeal against the Winding Up Order may be submitted to the RCS within 60 (sixty) days of the Winding Up Order issued by the RCS. The liquidator submitted his/her report vide letter **No.B.14023/33/97-ARCOOP(CPI)/100 dt.19.10.2015** recommending closure of liquidation proceedings instituted against the society.

Now therefore, the undersigned, keeping in view the aforesaid fact and circumstances hereby order closure of liquidation proceedings and order Cancellation of the Registration of the aforesaid Society U/S 116(1) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006.

**No.B.14027/411/04-RCOOP(Lq)/202, the 29<sup>th</sup> April, 2019.** Inspection report under **Section 92(2)** of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006 was submitted by the **ARCS, Champhai** against **Champhai Vengthlang Pig Producers** Cooperative Society Ltd. Vide letter **No.B.14021/17/97-ARCOOP (CPI)** bearing Registration No.**CPI-18/96-97 dt. 23.5.1997**;

In pursuant to the receipt of the aforesaid inspection report, a Show Cause Notice was issued to the Chairman of the aforesaid society (**vide letter No.B.14027/411/04-RCOOP(SC)/176 dt.4.9.2013**) giving reasonable opportunity of being heard in writing as to why the registration of the society should not be cancelled on the following grounds:

1. that the financial condition of the society is not satisfactory.
2. that the society has already suspended its activities without any hope of revival.
3. that present working of the society is not considered to be conducive to its future improvement.

And whereas no representation was submitted by the society pursuant to the receipt of the aforesaid Show Cause Notice as mentioned above.

And whereas vide order **No.B.14027/424/09-RCOOP dt.1.10.2015** the then Registrar ordered the Winding Up of the society under Section 110(c) and 111 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006. The aforesaid Winding Up order, clearly mentioned that appeal against the Winding Up Order may be submitted to the RCS within 60 (sixty) days of the Winding Up Order issued by the RCS. The liquidator submitted his/her report vide letter **No.B.14021/17/97-ARCOOP (CPI)/139 dt.26.4.2016** recommending closure of liquidation proceedings instituted against the society.

Now therefore, the undersigned, keeping in view the aforesaid fact and circumstances hereby orders closure of liquidation proceedings and order Cancellation of the Registration of the aforesaid Society U/S 116(1) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006.

**No.B.12015/164/90-RCOOP(Lq)/172, the 29<sup>th</sup> April, 2019.** Inspection report under **Section 92(2)** of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006 was submitted by the **ARCS, Champhai** against **Farkawn Pig Producers** Cooperative Society Ltd. Vide letter **No.B.14020/10/98-ARCOOP (CPI)/23** bearing Registration No.**CPI-59/91-92 dt.25.1.1991**;

In pursuant to the receipt of the aforesaid inspection report, a Show Cause Notice was issued to the Chairman of the aforesaid society (**vide letter No.B.12015/164/90-RCOOP/133 dt.7.8.2001**) giving reasonable opportunity of being heard in writing as to why the registration of the society should not be cancelled on the following grounds:

1. that the financial condition of the society is not satisfactory.
2. that the society has already suspended its activities without any hope of revival.
3. that present working of the society is not considered to be conducive to its future improvement.

And whereas no representation was submitted by the society pursuant to the receipt of the aforesaid Show Cause Notice as mentioned above.

And whereas vide order **No.B.14015/164/90-RCOOP/134 dt.27.2.2002** the then Registrar ordered the Winding Up of the society under Section 110(c) and 111 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006. The aforesaid Winding Up order, clearly mentioned that appeal against the Winding Up Order may be submitted to the RCS within 60 (sixty) days of the Winding Up Order issued by the RCS. The liquidator submitted his/her report vide letter **No.B.14021/19/97-ARCOOP (CPI)/106 dt.29.8.2018** recommending closure of liquidation proceedings instituted against the society.

Now therefore, the undersigned, keeping in view the aforesaid fact and circumstances hereby order closure of liquidation proceedings and order Cancellation of the Registration of the aforesaid Society U/S 116(1) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006.

**No.B.14036/158/06-RCOOP(Lq)/69, the 29<sup>th</sup> April, 2019.** Inspection report under **Section 92(2)** of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006 was submitted by the **ARCS, Champhai** against **Leisenzo Sericulture Farming** Cooperative Society Ltd. Vide letter **No.B.14020/50/2005-ARCOOP (CPI)** bearing Registration No.**CPI-89/05-06 dt.9.12.2005**;

In pursuant to the receipt of the aforesaid inspection report, a Show Cause Notice was issued to the Chairman of the aforesaid society (**vide letter No.B.14036/158/06-RCOOP(SC)/50 dt.5.11.2013**) giving reasonable opportunity of being heard in writing as to why the registration of the society should not be cancelled on the following grounds:

1. that the financial condition of the society is not satisfactory.
2. that the society has already suspended its activities without any hope of revival.
3. that present working of the society is not considered to be conducive to its future improvement.

And whereas no representation was submitted by the society pursuant to the receipt of the aforesaid Show Cause Notice as mentioned above.



And whereas vide order **No.B.14036/158/06-RCOOP dt.13.10.2014** the then Registrar ordered the Winding Up of the society under Section 110(c) and 111 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006. The aforesaid Winding Up order, clearly mentioned that appeal against the Winding Up Order may be submitted to the RCS within 60 (sixty) days of the Winding Up Order issued by the RCS. The liquidator submitted his/her report vide letter **No.B.14020/50/2005-ARCOOP (CPI)/70 dt.27.4.2006** recommending closure of liquidation proceedings instituted against the society.

Now therefore, the undersigned, keeping in view the aforesaid fact and circumstances hereby orders closure of liquidation proceedings and order Cancellation of the Registration of the aforesaid Society U/S 116(1) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006.

**Registrar,**  
Cooperative Societies,  
Mizoram, Aizawl.